



Pou Piblikasyon Imedya: 11/01/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 41 lanmò nan tout eta a yè

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon ki komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo epi pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa pase a.

Semèn pase a, Depatman Sante eta a te anonse ke [varyan XBB.1.5](#) la kounye a se souch ki pi dominan nan New York, ki reprezante plis pase 50 pousan enfeksyon COVID-19 nan tout eta a. Li parèt nan yon moman kote ka COVID-19 ak grip yo wo, premye done yo endike ke XBB.1.5 la pi ka transmèt pase lòt varyant k ap sikile yo, malgre pòko gen prèv klè gwo chanjman nan nivo danje oswa gravite maladi a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante eta a montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan trèzyèm semèn konsekitif, avèk yon total 278,886 ka pozitif nan tout 62 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 41 pousan, alòske kantite moun ki entèn lopital an jeneral te

desann 7 pousan nan semèn anvan an ki te fini 31 desanm avèk 2,375 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 43 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Pa te gen okenn lòt lanmò pedyatrik, sa ki kite total la nan sis nan tout eta a.

Avèk sezon grip la kontinye epi enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyè yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Sa pa gen lontan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 22.36**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 24.68**
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo - 58,834**
- **Total Pozitif - 4,369**
- **Pousantaj Pozitif - 6.76%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 7.45%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 3,866 (-74)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 604**
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 380 (-2)**
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 135 (-5)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 387,222 (+599)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 41**
- **Etablisman swen sante yo rapòte total lanmò yo atravè HERDS - 60,773**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tè la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tè ki itilize tè antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tè antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tè PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tè yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 77,286**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Dimanch 8 janvye 2023	Lendi 9 janvye 2023	Madi 10 janvye 2023
Capital Region	16.00	16.71	17.82
Central New York	15.35	15.33	15.92
Finger Lakes	13.13	13.56	13.89
Long Island	33.01	32.23	31.78
Mid-Hudson	28.22	28.44	28.50
Mohawk Valley	15.90	16.48	16.81
New York City	27.91	28.06	28.22
North Country	13.26	13.20	13.50
Southern Tier	13.52	13.25	13.34
Western New York	12.98	13.05	13.13
Nan tout Eta a	24.49	24.54	24.68

Pousantaj rezilta tè pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Dimanch 8 janvye 2023	Lendi 9 janvye 2023	Madi 10 janvye 2023
Capital Region	8.34%	8.48%	8.55%

Central New York	7.04%	6.91%	6.76%
Finger Lakes	6.91%	6.93%	6.74%
Long Island	8.60%	8.30%	8.01%
Mid-Hudson	9.10%	8.78%	8.26%
Mohawk Valley	8.12%	8.19%	7.68%
New York City	7.44%	7.27%	6.97%
North Country	6.86%	6.62%	6.60%
Southern Tier	6.86%	6.71%	6.62%
Western New York	11.90%	11.74%	11.15%
Nan tout Eta a	7.93%	7.75%	7.45%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Dimanch 8 janvye 2023	Lendi 9 janvye 2023	Madi 10 janvye 2023
Bronx	9.06%	8.73%	8.27%
Kings	5.56%	5.51%	5.30%
New York	6.83%	6.71%	6.39%
Queens	9.90%	9.67%	9.24%
Richmond	7.61%	7.36%	7.19%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Yè, te gen 4,369 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,494,402. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	77,379	69
Allegany	10,641	9
Broome	57,702	46
Cattaraugus	18,986	7
Cayuga	20,045	12
Chautauqua	28,930	16
Chemung	26,303	8
Chenango	11,669	5

Clinton	22,110	18
Columbia	13,531	8
Cortland	13,105	5
Delaware	9,963	5
Dutchess	83,186	78
Erie	264,553	135
Essex	7,526	4
Franklin	11,904	7
Fulton	16,322	10
Genesee	16,348	6
Greene	10,752	8
Hamilton	1,087	-
Herkimer	17,145	8
Jefferson	26,453	26
Lewis	7,226	8
Livingston	14,174	5
Madison	16,538	13
Monroe	188,850	108
Montgomery	14,802	13
Nassau	540,978	389
Niagara	58,620	35
NYC	3,032,201	1,995
Oneida	67,875	55
Onondaga	140,274	81
Ontario	25,718	16
Orange	137,097	126
Orleans	10,359	2
Oswego	33,959	23
Otsego	13,053	7
Putnam	31,015	23
Rensselaer	41,060	37
Rockland	116,961	98
Saratoga	60,494	39
Schenectady	42,876	26
Schoharie	6,487	5
Schuyler	4,293	1
Seneca	7,538	6
St. Lawrence	25,911	5
Steuben	25,005	7
Suffolk	560,004	356

Sullivan	24,103	23
Tioga	13,864	9
Tompkins	26,098	11
Ulster	42,189	42
Warren	18,583	30
Washington	15,486	16
Wayne	21,558	7
Westchester	329,318	255
Wyoming	9,815	3
Yates	4,380	4

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	172	103	59.9%	69	40.1%
Central New York	113	63	55.8%	50	44.2%
Finger Lakes	304	89	29.3%	215	70.7%
Long Island	799	364	45.6%	435	54.4%
Mid-Hudson	486	226	46.5%	260	53.5%
Mohawk Valley	52	25	48.1%	27	51.9%
New York City	1,623	679	41.8%	944	58.2%
North Country	52	33	63.5%	19	36.5%
Southern Tier	80	23	28.8%	57	71.3%
Western New York	185	79	42.7%	106	57.3%
Nan tout Eta a	3,866	1,684	43.6%	2,182	56.4%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 41 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 60,773. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	2
Bronx	4
Broome	1
Dutchess	1
Erie	4
Herkimer	1
Kings	6
Nassau	7
New York	3
Oneida	1
Queens	3
Richmond	1
Rockland	2
Saratoga	1
Suffolk	2
Westchester	2
Montan Total	41

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](#) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###